

1860-07-19

AFSENDER

Georgia Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Modtagersted:

Østerbro 13, København

Omtalte personer:

Gitte Høyen

N.L. Høyen

Betty Saugmann

Niels Skovgaard

Christian Herman Stampe

Christine Stampe

Elise Stampe

Henrik lensbaron Stampe

Jonna Stampe

Holger Stampe-Charisius

Arkivplacering:

Mappe 7 nr. 19

DOKUMENTINDHOLD

Georgia Skovgaard fortæller om Stampe-familien på Nysø og Christinlund. Hun bryder sig ikke om Christian Herman Stampe, som hun synes opfører sig snobbet.

TRANSSKRIFTION

11.Juli

Min kjære Mand! Du kan nok mærke, jeg vil ikke mere lade Dig lide Nød ;jeg sendte 2 Breve til Hellebek, Du har vel faaet dem begge? Eet har jeg sendt til Rikke, det har Du vel ogsaa faaet; jeg kunde slet ikke huske hendes Efternavn.

Gud skee Lov! At Du fik hvad du skulde have i Hellebek og, at Du nu er hjemme; hvor det er underligt at Dig saa alene derinde, Du kan troe jeg længes umådeligt, Du min kjære velsignede Mand!

Jeg har havt en rigtig rar Dag idag Christelund, Jonna er rar at tale med, kan Du troe, og Henrik har faaet Interesse for Politik, han er ligesom blevet vækket ved Garibaldi's færd paa Sicilien; han er ogsaa en rigtig ivrig Landmand, saa han staaer dog som den dygtigste af Brødrene.

Jeg hørte der, at Holger er blevet saa frygtelig aristokratisk ved omgangen med Christian, jeg havde dog ikke mærket det, men Jonna forsikrede mig, at han for

-2-

Alvor havde bebrejdet Henrik at han har taget en borgerlig Kone og meer af den Slags. Henrik har ogsaa megen Respect for Fædrelandet.

Jeg har skrevet til Betty, at vi kommer derover næste Fredag, jeg tænkte det kunde vel ikke nytte at vente paa Dig, hvor rart det end kunde være at sees. Men jeg skal rent ud sige Dig, at jeg helst ikke vil have Du skal komme her i denne Tid, for, Baronen er jo nydelig, men Christian er ikke til at holde ud i Længden, det kunde aldrig godt med Jer to; os betragter han som Snavs fra Gaden; og Slesvigholstenerne maa dog være ret nogle rare nogle. Nu har jeg tænkt mig det saaledes, at vi blev derover tre á fire Uger, alt eftersom Du blev hurtigt eller seent færdig paa Iselingen og, naar Du saa er saavidt, at Du kan tage med os til Nysø og blive der lidt, saa staaer vi af i Vordingborg, tilbringer Dagen der, og saa kan Du nok bestille Vogn i Vordingborg som kører os til Nysø om aftenen. Du maa takke dem saameget fordi de har tænkt paa ogsaa at have os, men sieg, at Niels slet ikke |har| godt af saa megen Forandring; og paa Nysø vilde jeg grumme gjerne være lidt naar Elise kommer Hjem og Høiens er her (jeg begriber ikke hvordan han vil holde C. ud).

Hvis Du ikke synes om den Indretning saa skriv mig til derom; og hvis Du ikke vil have vi maa reise næste Fredag, saa skriv endelig straz, at jeg kan lade Betty det vide. - I dag var Niels for første Gang med ude, for nu er han meget bedre; de var begge meget fornøiede; og Christine var sød. Naar Du skriver saa lad mig vide om Rikke har skaffet sig underretning om hvad det koster at lære at koge.

Du besøger da vel Suzette engang imellem. Siig Tante Gitte at Stampe har det godt i Ems men Tante kieder sig skrækkeligt, og de kommer hjem saa snart det er muligt at slippe; men naar det bliver skriver de ikke. Din G.



Den 6^{te} Juli. 1850

Min gode Mand! Du kan nok
merke, jeg vil, the mere end D. y
side Mand; jeg sendte to Breve
til Hellebek, Du har vel faaet
dem begge. Det er her jeg sendte til Hellebek,
dette har Du vel ogsaa faaet; jeg kunde
ikke, the kuffte hendes Efternavn.
Godt for Lov! at Du fik hvad Du
skulde have; Hellebek og, at Du var
er hjemme; hvor det er underligt
at D. y saa alene derinde, Du kan
tro jeg kommer umiddelbart, Du kan
hvor velgørende Mand!
Jeg har haft en rigtig rar Dag
i dag paa Christenlund, Soms er der
at tale med, kan Du tro, og Henrik
har faaet Interesse for Politik, han
er ogsaa blevet vakkert ved Gabri-
bald's Fordoms Sædler; han er ogsaa
en rigtig i en Landmand, for han
staaer dog som den dygtigste af
Brødrene. Jeg hørte der, at Holger
er blevet saa piggelig aristokratisk
ved Angaen med Christen, jeg har
de dag, the mærket det, men Soms
for, hvor usig, at han for

Alvor havde bebrejdet Thuerich at han
hav taget en Børgerly Kone og
naar af den Kægt. Thuerich har
ogsa megen Respekt for Faderen
dit.
Sig nu spæmt til Betty, at vi kan
nu drøve næste Torsdag, jeg tænkte
dette kunde vel ikke være at vente
paa Dig, hvor snart det end kunde
være at ske. Men jeg skal vent ind
jag Dig, at jeg helst ikke vil have
Du skal komme her: denne Tid
for, Beronen er jo uendelig, men
Christine er ikke til at holde i
Længde, det kunde aldrig gaa
med for os, betragter han som
Snarst for Gæder; og Soler vi, sol
flere mere end dog var ret nødt
være nogle. Nu kan jeg tænke
mig det paa, at vi blev der
over tre a fire Uger, alt efter
som Du blev klogt eller sent
fordi paa Befaling og, naar Du
saa er saa vist, at Du kan tage
med os til Nijis og blive der lidt,
saa staaer vi af: Torsdag kom,
tilbringer Dagen der, og saa kan
Du jo nok bestemme Dagen i Torsdag.
Du kan tjene os til Nijis om Aften.
Du kan takke dem paa meget for
di du har tænkt paa os og for at
have os, men jeg, at vi skal
ikke gaa af paa megen Lørdag
dovrig; og saa Nijis vilde jeg
gaa med os. Elise kommer ogsaa og Thier
er her (i Begreb med at komme
i en uge eller to).
Hvis Du ikke kommer om den Tid
saa kan vi ikke gaa til derom
og hvis Du ikke vil have vi kan
gaa næste Torsdag, saa kan vi end
jag staa, at jeg kan tale Betty
dette i. — Jeg var et Bids for
Lørdag Gang med os, for vi er
saa meget borte; de var søge meget
forvildet; og Christine var færd.
Naar Du kommer saa lad mig vide
om du ikke har skaffet sig Underretning
om hvad det betyder at være et Kægt.
Du bestyrer da vel alle de angang i det.
Jeg tænke sig at du kan have det godt
i End, men. Tante kjæder sig, for det er
og de kommer hjem paa snart det er
umuligt at komme; men naar det bliver
forvildet ikke. Din J.